

Margot Loyola, Premio Nacional de Artes Musicales, pide respeto por lo auténtico

## "Luchamos contra el marketing"

Francisca Vargas  
SANTIAGO

**E**s ay en el aire, más pés no rocan el sueño... es un milagro que nunca pierda que se iba a producir". Esta fue la reacción de Margot Loyola desde Ciudad de México, al conocerse el Premio Nacional de Artes Musicales que le fue otorgado el miércoles pasado.

En este lugar la folclorista se encontraba investigando La Chilena, una especie de coca adaptada por los mexicanos del estado de Coahuila, que fue llevada por chilenos y peruanos en la época de la fiebre del oro de California.

—Allí promueve un regalo por primera vez al folclor, y la aguafuera fue seleccionada por los miembros del jurado encabezado por el ministro de Educación, Sergio Molina, quienes reconocieron su dedicación como intérprete musical, investigadora y académica, destinada a defender los valores más puros y auténticos de la música tradicional chilena.

Margot Loyola, quien fue seleccionada de entre doce candidatas, expresó desde México que este premio era un reconocimiento a su labor, pero más que nada un premio a la música tradicional, "aquella que nos identifica como chilenos... Yo soy solamente un puente. Es mi amor por la patria, por el pueblo y por la tierra".

—Es difícil en este tiempo lograr que se reconozca nuestra música, cuando existen en el país dos fuerzas desiguales. Y en un entorno nosotros,



\*"Es un milagro que nunca pierda que se iba a producir...", dijo Margot Loyola desde México, al comentar el Premio Nacional de Artes Musicales.

luchando contra la corriente del consumismo y el marketing. Hay que abrir en Chile brechas, mentalidades y almas, a pesar de que nosotros ya estábamos de incredulos. Hay que pedir que abran los ojos y que escuchen los sonidos de nuestra tierra y sus compases.

Para Margot Loyola, el folclor es un sistema de transmisión. Corrientes que van y vienen y, de pronto, se adoptan y adaptan en las comunidades.

—Lo importante es que los medios de comunicación y la enseñanza contribuyan a su reconocimiento con buen gusto y sabiduría. Hay que saber nombrarlos con respeto a lo auténtico y tener cuidado con los estereotipos, con el folclor plásticamente adaptado al consumo.

La folclorista, que lleva más de 50 años destinados a la difusión de las expresiones étnicas del país, dice permanecer en autenticidad, sin haber hecho concesiones ni en Chile ni en el extranjero. Llegará al país el próximo 9 de octubre y ya está pensando en lo que va a pedir:

—Quiero que el Teatro Municipal se abra hacia el folclor, que para el 15 de septiembre esté presentada la voz del pueblo y profí otras cosas en el terreno de la enseñanza, aunque alcancemos logrado algunos avances en ese terreno.

### "Tanto eres, tanto vales"

—Quiero agradecer a mi país tan alta distinción que se otorga por vez primera en el campo de la música tradicional. Estoy felicísima por la música que nos identifica y por todas las personas que a lo largo y ancho de Chile pudieron este premio y confiaron en él.

Siento que en estos momentos existe una lluvia intensa dentro de los más profundos de la tierra, en defensa de nuestros valores tradicionales. Pero también existe una fuerza encontrada, fuerza que habla y vive pensando sólo en el marketing, en lo que vende. Tanto tiene, tanto vale. Nosotros decimos tanto eres, tanto vales.

Sin duda que este premio abre puertas, ejidá abra mesas y corazones. Mi gratitud a las universidades de Chile que guid más primeros pasos a través de Carlos Isamit, Eugenio Pérez Salas, Pablo Gutiérrez, Alfonso Leñizier, doña Filomena Salas a la Universidad de Santiago, Universidad de La Serena, Universidad Educacional. A la Facultad de

Estética de la Universidad Católica de Santiago y en especial a la Universidad Católica de Valparaíso donde ejerzo docencia desde 1970 en su Escuela de Música.

A mi maestra de canto la soprano Blanca Hauser, a Cristina Miranda, que orientó mi trayectoria artística. A Rodolfo Reyes, de México; a Igor Coloma, de Venezuela; a Encilla Moreno, de Argentina; a María Fernández, de Uruguay, destacados estuchones que enviaron cartas de apoyo.

A los honorables miembros del jurado que me otorgaron este galardón.

Quiero enviar mi homenaje de gratitud a las comunidades de Chile que me nutrieron: aimaras, mapuches, atacameños, pacquenes, campesinos, pescadores, mineros, chilenos y paraguayos.

A los mestizos y folcloristas que rescatan identidades. A la tierra materna, a la ciudad de Linares, donde naci, y al hermoso puerto de Valparaíso, que me adoptó».

## "Luchamos contra el marketing" [artículo] Francisca Vargas.

Libros y documentos

### AUTORÍA

Vargas, Francisca

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1994

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

"Luchamos contra el marketing" [artículo] Francisca Vargas. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa